Franqueo concertado

## Organo del partido Liberal-Dinástico

De Avisos y Assensor de los Intereses Genenales del Pais.

ANO

X XIX

PUNTOS DE SUSCRIPCION

En Tortosa, en la Administración y Librería de Rernis.—fin Barcelona, Agencia de Roldós y Compañía, Rambla del Cen-tro, 37. Idem de Cornet, Arolas, n.º 5.—En Madrid, S. G. A., Alcalá, 6 y

Sábado 28 de Octubre de 1911

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN Calle de la Estación (Ensanche) PRECIOS DE SUSCRIPCION

Mes adelantade. . . . . . . . . 4 pesein;

Anuncies y comunicades, precios convencionales

NÚM: 8.980

## CEATER TENTONICALE THE THEORY OF THE STREET

## A un Tortosino ilustre

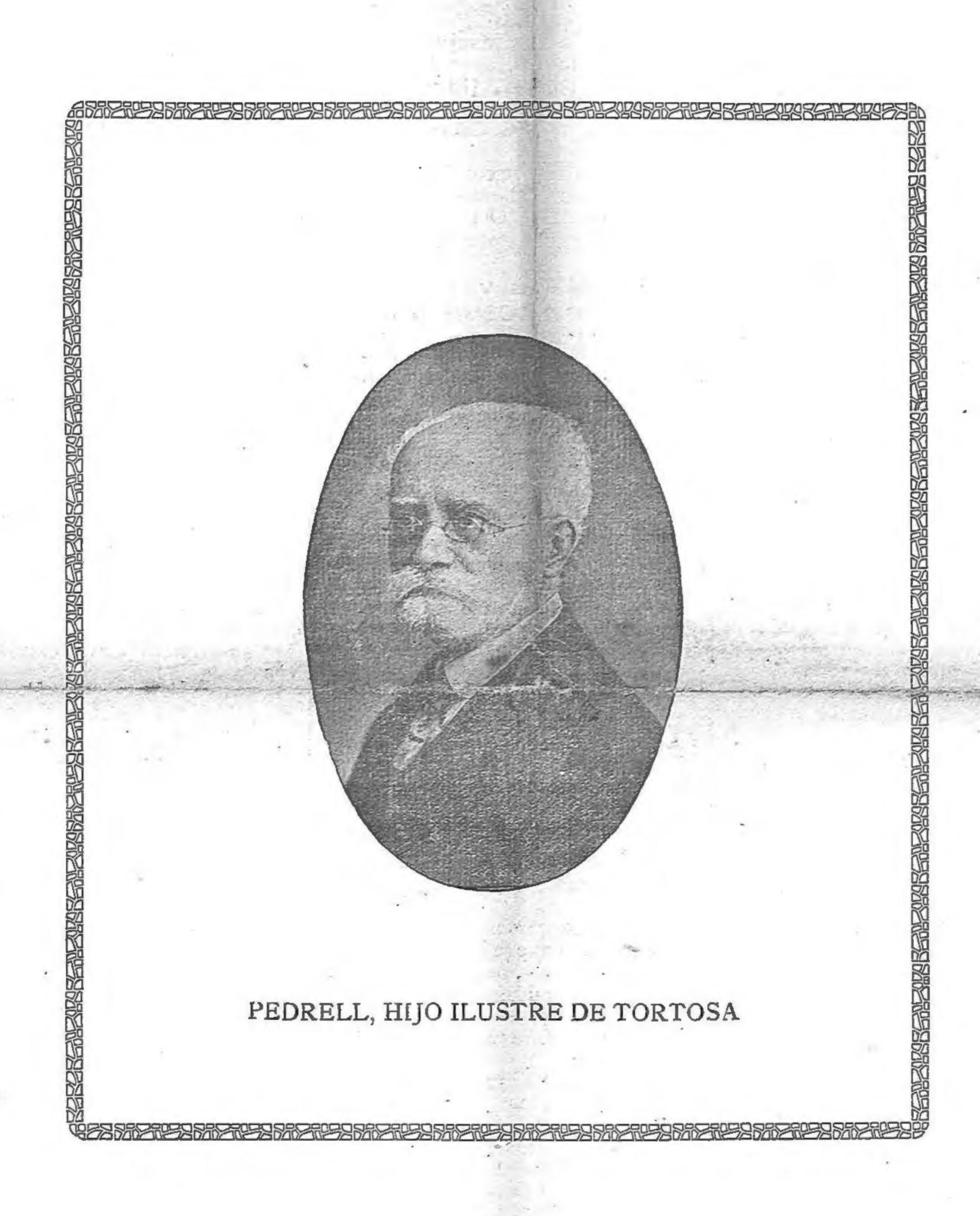
El eximio Pedrell, el compositor de fama mundial, el ilustre hijo de Tortosa, que tantos y tantos laureles ha conquistado en su larga carrera artística, es festejado hoy por su ciudad natal, por su pátria chica, por todos sus conciudadanos, que le aclaman, que le reciben con júbilo, que le ovacionan, que le dispensan esos honores, esas mercedes, reservadas solo á los grandes génios.

Pedrell pisa hoy su tierra nativa, su pátria chica, la que para él guarda los inolvidables recuerdos de la niñez, y la perdurable historia de la juventud; Pedrell sentirá hoy emociones íntimas ante el espectáculo hermoso y conmovedor que le ofrecerá Tortosa, sin distinción de clases, de opiniones, de partidos, ni de categorías, presentándose unida, compacta, en apretado haz, ante la respetabilísima y venerable figura de su hijo esclarecido.

Diario de Tortosa, que viene propagando y difundiendo, un día y otro, la patriótica idea del merecido Homenaje, pues no cierra sus columnas á ninguna iniciativa popular, se asocia con todo entusiasmo, con esusiva alegría, de todo corazón, á ese movimiento Tortosino que se inspira en la admiración hácia el sábio compositor, y suma su voluntad y su adhesión, á la de tantos y tantos admiradores del maestro Pedrell, como han contribuido, con sus esfuerzos y voluntad firmísima, á la realización de esa hermosa obra del Homenaje, que sintetiza y condensa la voluntad de todo un pueblo.

Pedrell se encuentra entre nosotros. Sea bien venido el esclarecido Tortosino, que viene á recoger los aplausos, las demostraciones de cariño, el afecto, las palmas de sus paisanos, que un día y otro han seguido, paso á paso, los progresos artísticos del gran maes-

Saludamos tambien cortésmente, desde nuestras columnas, á cuantas personalidades acompañan en su viaje triunfal al eximio compatricio nuestro, admiradores del génio, y á los forasteros en general, que honran con su visita á esta tierra,



gran musicólogo, del ilustre huésped, del que vé su frente ceñida de inmarcesibles laureles. ¡Viva Tortosa! ¡Bienvenido sea su hijo, por tantos títulos predilecto y preclaro! - M. D.

Tortosa 28 Octubre de 1911.

## Pro-Homenaje Padrell

Tortosa despierta y prepara sus mejores galas, sus más seductores atravios para cumplir con una deu da de gratitu l largos años en descubierto.

Y no despierta esa vetusta ciudad, por tantos títu os ilustre, movida artificialmente, cual si una corriente galvánica hiciera mostrar un dinamismo pas-jero, una vida más ó menos efimera y aparatosa, es por el contrario, la espontaneidad del alma popular, la que la hace estremecer de júbilo y mostrarla cual ella debe ser: patriota, agradecida y culta.

La nota más altamente simpática, más noblemente be la, más efusivamente tierna que resalta, con relie-

hidalga y generosa, cuna del | ve encantador, en ese homenaje, es, á no dudarlo, la auto intervención de nuestro pueblo, que sin distincióa de matices, ni distingos de clases, que ni el arte ni el patriotismo ad miten, quiere readir pleito homecaje, cabal pleitesía, al Maestro del Arte sur remo, à un genio del siglo, que guarda dulces quereres para su patria nativa.

Y es el pueblo todo uno quien llama y aclama á su hijo predilecto. Quiere establecer con él, aunque sea por breves instantes, comunión intelectual, consorcio amigable y tierno, comunicación franca, leal, arre batadoramente sincera, para con el corazón abierto decirle:

Maestro Pedrell, gloria del mundo y orgullo legitimo de tu patria Tortosa, Mira como nos vestimos hoy con las más ricas pr. seas; y como nuestras calles engalaradas estár; y como nuestros rostros afectados se hallan; y como nuestras personas inquietas se muestran.

Nada te extrañ : Tú nos subyugas; tu realeza nos atraye; tu bondad nos fascina. Déjanos, por lo tanto, de nuestros entusiasmos u 1a corona tejerte, y á la par entonarte u-a sencilla canción saturada de populares eflivios, de ritmos aní micos, con los que tu divino arte ha sabido trasla lar al papel y hecho vibrar en corazones humanos con

sutil delicadeza, con ingénua é incomparable gama.

No te opongas en tu modestia con la rebeldía de tu corazón á ésta fiesta de familia, de la que tú eres el centro y el eje de nuestros amores, pues si á ella te opusieres, nosotros seguiríamos el rumbo marcado, los dictados del deber, que olvidar no podemos y fuertemente diriamos á los que oyernos quisieras:

"Som los desempre, som tortosins, Manuel Bau Vergés. (Estudiante de la Facu'tad de Da-

recho) Barcelona Octubra la 1911.

# y el Homenaje

La materia es ácdua y muy superior á mis fuerzas, pues para hablar de la obra de Pedrell, como es debido, se necesita la competencia de Pedrell mismo, y este don, no digo tiene más importancia, y es más yo, ni qué decir ti ne; no sé quién lo posea en tan aito grade; pero el gurarnos. Director de DIARIO DE TORTOSA. quiere que yo diga algo sobre esta materia, cu) a impo: tancia me abruma, ta ito como me encanta y sedu-

ce, y hay que complacer al amigo. A falta de competencia, tengo corazón, cuyas fibras hace vibrar agitadamente la música sublime del insigne maestro; estoy dotado de sentimiento musical; tengo, si se quiere, temperamento artístico; por consiguiente, con algún título cuento para terciar, con más ó menos fortuna, en el asunto de que se tra-

La obra de Pedrell es muy vasta, y no sólo falta competencia, para tratarla; en un artículo de periódico, falta espacio. Habré de limitarme, pues, á ocuparme, y sún á la lijera, en una parte sola de ella, la más genuinamente musical. Dejando aparte la portentosa erudición del maestro Pedreil, que ella, por sí sola, bastaría para formar una reputación y consagrar un nombre; dejando aparte el alumoramiento y la colonización musical, digámosto así, que el ha hecho desenterrando sorprendentes, riquisimos tesoros, descubriendo verdaderos monumentos, con los que se ha enriquecido el arte de los sonidos y colocado el nombre de España á gran altura cultural; d. j indo aparte la vulgarización excelente, que ha sabido hacer de un arte tan elevado y tan dificil ed ceaudad, sunque en aparies. cia tan humilde y tan sencillo, la composición, la inspiración de Pedrell, es de lo mas perfecto y acabado que pueda desearse, es verda. deramente grande, de la que forma época en los anales de la historia, y enaltece extraordinariamente a un hombre; lo mismo que a su nación. La música de Pedreli, es música propiamente dicha, con alma y vida, y además es música ex :lusivamente suya, con carácter y fiso. nomía propios. Pedrell tiene personalidad y tiene estilo, Ivaya si lo tiene; esa piedra angular del edificio de la música. Los que no conprenden bien la música, los faltos de verdadero sentilo y educación musical, por mis ilustrados que puedan ser en otras materias, crean que la música de Pedrell, es más cientifica que artística, mas prosaica que poética, y que interviene en la formación de la misma, la cabe. za, más que el corazón. Pero es porque confunden los términos y sa hacen un lio con la música musical y la música literaria. La música del maestro Pedrell es artística, y bien artística; puramente estética, y bien estética; musical, poética, verdaderamente inspirada. Nace en el corazón, se forma en la cabeza y adquiere en el alma su completo desarrollo. Por eso hay que tener alma, para saber apreciaria y saborearla bien. Que no es música de los sentidos, no, sino música de las potencias. Es música, en una palabra, lo que se entiende verdaderamente por música.

Pedrell, como Wagner, es un reformador, un revolucionario, con la diferencia de que la reforma de éste, alcanza mas al teatro, y la de aquel á la música. En la música de Pedrell palpita el alma popular, la canción. Sobre la base de la canción popular, eleva Pedrell el edificio suntuoso de la música. Y sobre los cimientos de la misma canción popular, levanta Pedrell el monumento patriótico de la ópera nacional española. De modo, es,qua la labor de nuestro eximio maestro, trascendental de lo que podemos fi-

En música son muchos los llama. dos, pero muy podos los escogidos: se podrían contar con los delos de una mano. No hay que decir, pues,

qua Pedrell es uno de ellos. Erudi. to excelso, investiga or profundo, vulgarizador aublime, compositor inspiradisimo, conspicuo reformirta, trabajador infatigable y meritisimo, el Sr. Pedrell es un coloso de la música, un artista científico de primer orden, un verdadero génio, honra de España, gloria de Catalufia. No quiero fatigar al lector, citando sus innumerables obras, así artísticas como literarias, ó científicos-li erarias, á cual más recomendables, y me concretaré solo á llamar su atención sobre tres, bastante cada una, por sí sola, para elevar à un hombre al pináculo de la gloria: Los Pirineos, La Celes. tina, El Comte l' Arnau.

La obra de Pedrell es grande, inmensamente grande, colosal; el homenaja merecido que se le tributa, ha de responder à la obra, natural. mente, y de ello se encarga Torto sa, su pátria, legitimamente enorgu'lecida, que hará cuanto esté de su parte, para quedar como corresponde. Al liamamiento eficaz de Tortosa, responde solfcita la co-

marce; [no fa'taba más], extendiéndose además la entusiástica adhesión al homenaje más allá de la comarca, y más allá de la nación. Que la justa fama de Pedrell es universal. Y con el homenaje no se hace más que de vo ver al inclito Maes tro por sus compatriotas agradeci dos y sus admiradores entusiastas, en justa correspondencia, una mínima parte de la honra y la satisfacción, que con mano prodiga aquel les ha proporciona lo. En ura neción cu'ta, y en una Tortosa que sabe ser madre de sus hijos, Pedrell no pedía quelar sin homenaje. La gloria es para quien se la merece, y, más pronto ó más tarde, ella no puede faltar. La verdad se impone siempre, se ab e paso, y al fin triun fa. Pedrell ha triunfado, y todos celebramos su triunfo, con la brillante manifes ación del homenaje que le tributamos. Al aceptarlo, ya sabrá ver el Maestro la intención, allí donde la realidad no alcance.

A. M. Sancho.

Octubre de 1911.

## EN PRÓ DEL ARTE

la postre á sus lares, volvieron los soldados,

思elices como el justo, trás de alcanzar la gloria; a las sienes ceñidos por la diosa victoria, Maureles de oro brillan, con sangre conquistados. mavencibles han vuelto los héroes esforzados, Coniendo en alto el nombre, de España y de su Historia; es justo que la Pátria, con gratitud notoria,

Trepare en honra suya, festejos soñalados. aso es precisamente, Pedrell, lo que Tortosa, Espone hoy en tu obsequio, cual madre cariñosa; Ecibe su agasajo, rendido en pró del Arte, En cambio de tus triuntos, que paga con amores, ≓igándose al cariño de tus admiradores. egados de otras tierras para glorificarte.

MARTINEZ CABERO.

## Los dos homanajes

En estos momentos, en que Tortosa, ufana y entusiasta, espresa la admiración, el cariño que siente, por el hijo esclarecido que hoy tenemos entre nosotros, la bella capital de Hungría, celebra con fastuoso explendor el centenario de otro gran músico, Franz Liszt, el divulgador y defensor abnegado de Schumann Chopin, Paganini, Vagner, Beriloz y Schumann, músico del que Pedrell, la actividad suma, expresa que no se esplica como pudo inventar y escribir tantas obras, como pudo hallar fuerzas para evocar tantas riquezas de invención y maestrias de espresimismo; so admirando menos la rapidez con que concebía y escribía su música. Estas cualidades prodigiosas, y otras no menos preciadas, que observar podríamos, las vemos expléndidas en nuestro Pedrell: actividad, genio, abnegación, bondad grandísima, creador audaz, buscando su inspiración en la sana música popular y nacional (la misa de la Coronación de Liszt ejecutada hace cuatro dias en la Catedral de Buda está esmaltada de temas nacionales) hasta las grandes injusticias que amargan la vida, las encontramos en los dos maestros: en el hijo de Hungría como en el de Tortosa,

Y si el homenaja que se realiza en Buda es brillante y fastuoso honrado con la presencia del propio Emperador Francisco José, altos dignatarios y músicos eminentes, el acto que Tortosa celebra, aun que en la forma no pueda competir con los expléndidos de Buda-Pest, en el fondo, en el unánime cariño de todo un pueblo que se desborda en entusiasmo, en el legítimo orgullo que siente, acaso lograremos ventaja los tortosinos.

Más lo que di valor granaísimo el homenaje tortosino, es el tener entre nosotros al hijo ilustre que recibe los afectos de un pueblo, hacerle en vida ese acto reparador y de justicia, no esperar que el obsequiado haya desaparecido de este mundo: para comprender la magnitud de su valfa y la cuantía de su

pérdida.

Al resonar en las espaciosas y hermosas naves de la Catedral bú 1. gara las conmovedoras armonías de la Misa de la Coronación, los oyentes, pensando lo que sufrió Liszt y las ingratitudes de que le hicieron víctima, sus contemporá. neos, acaso sientan la mordedura del remordimiento y el malestar que produce un mal irreparable: en cambio los tortosinos deleitándonos con los primores de la Salve de Pedrell, que hoy escucharemos en nuestro histórico temp o tendremos

el placer, la complacencia de con t mp'ar el noble semblante del Maestro tortosino, en el que sin duda se reflejará la alegría propia del que inspira grandes cariños correspondidos. Y el cariño de un pueblo, es el que más liega al alma de los seres superiores,

Por ello el júbilo de todos, á la par que honra á Tortosa será, para Pedrell infl-encia benéfica y agradecida.

ENRIQUE SEBASTIAN.

### Homenaje al maestro Pedrell

En la villa de Alcanar

La pintoresca villa de Alcanar vá á rendir también un homenaje de admiración y cariño, á don Felipe Pedrell, asociándose al que vá á dedicarle estos días la ciudad de Tor-

Entre los festejos que se celebrarán en Alcanar, con tal motivo, figura el de descubrir una hermosa y artista lápida que ha de rotular la calle del maestro Pedrell, según acuerdo de aquel Ayuntamiento. Al acto concurrirán el ilustre músico tortosino y gran número de amigos y admiradores.

Otro de los actos de homenaje de la susodicha villa, ha sido la publicación de una artística revista, con el título Herald > Alcanarense, editada á gran lujo, con numerosos fotograbados y un texto escogidísimo, todo ello dedicado al eminente maestro, y en el que figuran las firmas de los señores Gisbert, Bel trán, Esteller, Pedrell, Sancho, Matamoros y otros.

La confección de la citada publicación, ha corrido á cargo de nues tro amigo don Juan Gisbert, que ha demostrado en ello, exquisito gusto y aciert .

El homenaje de la villa de Alcanar al maestro Pedrell, es por todos conceptos digno del artista á quien se rinde.

## PROGRAMA

de! Concierto Sinfónico y sinfó. nico vocal dirigido por el maes tro D. José Cumellas Ribó, com puesto exclusivamente de obras del Maestro Pedrell, que en cb requio del mismo, se celebrará en el tea ro del Balneario de Tortosa, con la cooperación del Orfeo Tortosi, y la orquesta del Sindicato Musical Barcelonés, la noche del 29 de Octubre de 1911.

Primera parte

Preludio de la opera "L' ultimo Abenceraggio. (1874).

Minueto para instrumentos de cuerda con sordina. (1878). Oriental.-Zambra morisca de.

"L' ultimo Abenceraggio, Segunda parte

"Lo cant de les montanes,, escenas sinfónicas, (1877). I. a) Preludi. Dalt de la serra

ne resoná una veu... De ma infantesa les perfums y recors me porta l'aire. b) Albada.

> lx a sa'udar lo dia que comensa son cami. Tot es dolsura, ma aymia tot es amor lo mati.

II. a) L' Aplech. Los cors plens d' alegría ... pujem, pujem, ninetes, pujem á Monserrat.

...La Verge pia muntar fins á sos peus me permitia de las cristianas oracions en alas.

III La Festa (cansons y dansas) ... en mitj dels arbres los concerts s' anzian tot era bell y dols, lo sol en púrpura

> la terra en flor... Tercera parte

Cortejo funebre del segundo cuadro (acto) de "Los Pirineos, (la parte vocal de los monjes interpre. tada por todos los tenores y bajos del "Orfeé Tortosf, (1896).

Danza d' espectres del Festival lirico popular El Comte Arnau, (1904).

Himne tortoss, texto de Federico Pastor Lluis, tomando parte todo el personal del "Orfeó Tortosí, con acompañamiento á gran orquesta.

#### A las nueve en punto. = PRECIOS =

Pesetas Palcos Entrada á Platea Butacas Anfiteatro General

#### NOTAS

abierto en la sombrerería de Manuel Delsors, calle de la Ciudad, 3 Se suplica al público se abstenga

de penetrar en la sala de espectáculos, durante la ejecución de las obras,

#### En honor de Pedrell

Programa para mañana. Al amanecer, dianas y repique general de campanas.

A las nueve, Fasa calle por los gigantes y cahezudos, cucaferas. rondallas, gaitas, tamboriles, coros y bandas de música.

A las diez de la mañana. Fiesta dels bal s populars e sel teatro del Balneario.

A las doce, banquete en honor del maestro Pedrell.

A las tres de la tarde, Cabalgata, visiòn de Los Pirineos, seguida de las comisiones, autoridades invitadas y demás personas que quieran tomar parte en el acto, músicas, y niños y niñas de las escuelas públicas, saldrán de las Casas Consistoriales, dirigiéndose por las principales vías al Parque, donde se verificará el acto del

Homenaje

y descubrimiento de la lápida anunciadora, de la calle que llevará su nombre. En éste acto, se cantará por los niños y niñas, y el "Orfeó Tortosi,, con acompañamiento de bandas el

Himno à Tortosa música del Maestro Pedrell, y letra de Pastor y Lluis.

A las nueve de la noche, Concierto de música Pedreliana en el Teatro Balzeario, en el que tomará parte el "Orfeó Tortosí,,

Lunes 30 Al amanecer diana y repique ge-

neral de campanas. A las diez de la mañana visita de autoridad s y comisiones al Observatorio del Epro, Museo, Catedral

y demás cosas notables de la pobla A las once de la mañana, Regatas, Cucañas Concur-

so de Matación en el

A las tres de la tarde, Piesta ciclista y carrera del Campeonato de Tor-

Bbro

tosa. Copa del Exemo. Sr. Marqués de Villanueva y Geltrú.

A las seis y media de la tarde.

#### Fuegos artificiales

A las nueve de la noche, Fiesta de cultura musical

en el Teatro del Balneario, con la entrega del ALBUM con miles de firmas de admiradores de Pedrell.

Libro Jubilar Conferencia por el sabio Mtro. italiano Jovanni Tebaldini, entregado por una comisión de múdicos barceloneses de la edición del Festival Ifrico "EL COMPTE L' ARNAU." Co cierto y función de ópera.

### El día en Tortosa

Parece que se han recibido buenas impresiones, respecto al resultado del viaje de los concejales de éste Ayuntamiento, que se trasladaron á Madrid, hace pocos días, solicitando del Sr. Ministro de Hacienda, la rebaja del exhorbitante cupo de consumos, asignado á Tortosa.

Ocupandose de este asunto un colega local, dice en su número de ayer, "que si algo se consigue, se deberá exclusivamente á la influencia del Diputado á Córtes por este Distrito, nuestro distinguido amigo, Sr. Marqués de Villanueva y Geltru, que ha puesto todo su interés y celo en ésta gestión, como en todas las que se refieren á nuestro distrito.

Añadimos nosotros, que es de pensar, discurriendo con reflexión, no se atribuirá nadie m is el resultado favorable del viaje, segua se dice, y del que desconocemos el verdadero alcance y trascendencia (en breve formaremos opiniós concreta) cuando los comisionados den cuenta detallada al Ayuntamiento de las concesiones que hayan recabado del Gobierno, en su viaje á la corta.

Nuestro digno representante en el Congreso, se puso á disposición de la comisión de concejules, y prescindió de otros compromisos El despacho de localidades queda | que reclamaban su permanencia en Barcelona, saliendo para Madrid, impulsado por su deseo, jamás des mentido, de laborar en pró de los intereses de Tortosa, que constituyen su primera preocupación y su especial empeño.

## dentista

Cinco años de crecientes éxitos son la mejorrecomendación de nuestro Gabinete. Operaciones sin dolor. Dentaduras artificiales.

3 Carmen 3.—Tortosa.

EL FERRO QUINA BISLERI, devuel ve las fuerzas á los convalecientes

La proposición, que segun dijimos en la edición de anoche, fué aprobada por el Ayuntamiento de Barcelona, en la sesión de anteayer, pidiendo que se contribuya con mil pesetas á los gastos del Homenaje, que Tortosa dedica al maestro Pedreli, la firmaron los concejales Sres. Ricard, Santamaría é Iglesias, que bien merecen el reconocimiento de los tortosicos.

Reciente mente se han recibido en este Mus o Municipal, los siguientes donativos:

De D. Ricardo Canales, secretario que fué de este Exemo, Ayuntamiento. El melodrama Los dos pilletes,

por D. Juan Bt. Enseñat, con un autógrafo de su autor, Las obras Fuersa y destreza,

por Guillermo Depping. Historia de la matrícula de mar, por D. F. Javier de Salas,

Tratado de Higiene rural, por D. Juan Giné y Partegás. El Trabajo, por D. José Cadaho. Historia de la América del sur un

tomo Historia de América por Mr. Belloes; dos tomos.

Donativo de D. Eudaldo Massaguer de esta. Una hermosa marina del reputa-

do pintor Aptles Mestre, á la pluma y pincel. Un grupo de tipos populares, en barro.

De D. Mariano Gendre, de Tortosa. Un cuadro al óleo, representando un asunto local.

Donativo de D.ª Josefa Baltá de Barcelona.

Uca fuente de porcelana estilo chinesco, de últimos del siglo XVII. Mucho es de agradecer el desprendimiento de los donantes.

#### LUIS TAULADA MEDICO CIRUJANO

Especialista en enfermedades del estomago e intestinoi.

SPECION PP 11 21 113CINC Moncada, 34, 2.°-TORTOSA

El FERRO-QUINA BISLERI vence a anemia.

Con algua retraso, ha salido esta mañana, el bar do-cabalgata anun. ciador de los festejos del Homenaje a Pedrell. Resultó un número vis. toso, llamando muy mucho la aten. ción, una artística carroza, simbo. lizando una lira, trabajo que honra en gran manera al horticultor Sr. Marsal, bajo cuya dirección ha sido construida,

Por haber coincidido la hora del bando, con la de la manifestación. recibimiento que se ha tributado al insigne musicólogo, no han estado muy animadas las vías que ha recorrido el primer número de los fes. tejos. En cambio, un inmenso gentío se ha congregado en la estación y calles que á la misma conducen á la hora de la llegada del exprés de Barcelona; todas lis clases socia. les, Autoridades y lo que significa y represena algo en Tortosa, han respondido al llamamiento de esta Alcaldía, rindiendo cariñoso tribu. to de admiración al hijo, ilustre que llega á la patria á recibir el galar. don que sus talentos se merecen,

Ha sido un momento hermosísi. mo la llegada del tren; el Orfeó Tortost, ha recibilo al maestro Pedrell, entonando L'himne Tortost Los vivas y los aplausos, confundianse con el som tortosins de las estrofas del himno. El festejado ha descendido del vagon y visible. mente emocionado, ha sido abraza. do por el Alcalde de Tortosa, en

representación de nuestro pueblo. Trás las presentaciones y sa udos de rúbrica se ha dirigido la numero. sísima comitiva á la Cas i Consis. torial sin que cesaran ni un momento los aplausos y vivas; contribuían á la bridantez del acto, los adornos de algunos balcones, y las hermosas tortosinas, ofrendando el perfume de su belleza, al preclaro artista. Llegado el cortejo al Ayuntamien. to, han dirigido frases de bienvenida á nuestro esclarecido paisano el Alcalde de Tortosa, el digno Diputado á Cortes por este Distrito, senor Marqués de Villanueva y Geltrú, carón go D. Rafael Borrás, en representación del I.mo. Sr. Osis. po, Teniente coronel Sr. Alonso de Medina, y el director artístico del Orfeo, Sr. Moreira, El Sr. Pedrell ha contestado agradecido, y visiblemente emocionado.

Los concurrentes se han retirado despues de la una y media.

Con el uso contínuo del agua mineral demesa NOCERA-UMBRA se combate la obesidad,

### J. FERRER

MÉDICO CIRUJANO Especia ista en enfermedades de mujeres y niños. Partos. Consulta de 10 á 1 y de 4 á 6. Plaza de la Catedral, núm. 2, pral. 2.2 = TORTOSA =

La calle del Carbó ha aparecido hoy vistosamente adornada, con motivo de las fiestas del Homenaje á Pedrel. Léease en la misma ins. cripciones alusivas al notable musicólogo.

También en el extremo de la calle de Cervantes, contiguo á la de San Blas, se trabajaba activamente esta mañana, para dejar ultimado el arco de triunfo costeado por la sociedad orga izadora del Homena. je el Orfeo Tortosi.

Quien usa el FERRO-QUINA-BISLE-RI come con apetito.

## OCULIST1

De los Hospitales y Escuelas de Paris. Consulta de 10 á 1

CALLE DE LA ROSA, 3

Se trabaja activamente, para u' Tortosi, con entusiasmo sin igual, se multiplican para que todo resulte digno del eminente maestro.

El agua mineral de mesa NOCERA UMBRA es refrescante, digestiva y ga-

En el número próximo, reproduciremos con gusto, un suelto que publica hoy nuestro apreciable co leja, Diario de Tarragona, bajo el titulo de Gesti n plausible, ocu pandose del reciente viaje a Madrid, realizado por nuestro distinguido amigo, y correligionario, el jóven Diputado á Córtes, Sr. Marqués de Villanueva y Geltrú.

Teneis cariño á vuestra salud? Tomad el FERRO QUINA BISLERI.

Ayer por la tarde, la profesora D. Agustina Pujol y su auxiliar D. Angela Sabaté, acompañaron á sus alumnas, para visitar el Observatorio del Ebro. La visita tuvo caracter instrutivo para dichas alumnas, quienes estuvieron muy atentas á las múltiple esplicaciones que se dignó hacerles el amabilisimo P. Ortega. Todas salieron agradeble. mente inpresionadas del buen trato y exquisita deferencia de que fueron objeto.

Estas semi conferencias debian ser imitadas, y si permitido nos fuera excitariamos el celo de tan disringuida profesora (aunque no lo necesita) para que repitiera con frecuencia la espresada visita, puesto que con ellas se aquilatan, sobre el terreno, problemas casi incomprensibles en la teoria.



#### CUESTA POCO CONSERVAR LA SALUD.

Es muy sencillo gozar de salud si uno sabe cuidarse. Las enfermedades se apoderan per le general de la gente, por no acudir á tiempo con el tratamiento más indicado. Es fácil evitar muchos sufrimientos y gastos en la curación si al sentirse mal se emplean con presteza los medios para curarse. Por ejemplo el

raquitismo y la anemia

cuidándolos debidamente desde un principio se pueden atajar y curar, pero si el tratamiento es inadecuado han de empeorar. He aqui una narración que demuestra el hecho. "Mi hija Adolfina de 10 años de edad nació muy raquítica y fué muy dificil criarla. Debido á su naturaleza pobre, se apoderó de ella una gran anemia y gracias á los muchos cuidados la hemos ido sosteniendo en un estado nada satisfactorio. Este invierno ha tomado la

que ha obrado prodigios en ella; está totalmente cambiada y nadie diría que babía sido una niña tan delicada." Ricardo Berenguer - Santa Cruz de Almería 19 Marzo 1911. El remedio por excelencia y el más rápido en todos los casos de raquitismo y anemia es la Emulsión Scott. Si en vuestra familia sufre alguien de raquitismo ó anemia procuraos la Emulsión Scott, pues igual os aconsejaría el médico el ser consultado. La Emulsión Scott es el remedio seguro para curar el raquitismo y la anemia, pero tieno que ser la de Scott. Ninguna otra Emulsión tiene una lista tan larga y sorprendente de curaciones en todos los paises civilizados. Teneis raquitismo ó anemia? pues comprad la Emulsión Scott hoy mismo. La de Scott tomada á tiempo, cura el raquitismo y la anemia en cualquier época de la vida, ya se trate de hiños, adultos ó ancianos.

Una muestra gratis le sera enviada por D. Carlos Marés, Calle de Valencia 333, Barcelona à cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.



## Registro civil

DIA 26 OCTUBRE

Nacimient s

Defunciones S.hastiin Magrino Casanova, de 36 años.

-

Ma'rimonios Ninguno.

Los edificios públicos han apare-Se trade de Homens je a cido hoy adornados, como tambien pedrell. Los elementos del "Orfeó las casas que ocupan las sociedades de recreo. de recreo.

#### Tomás HOMBDES Médico Homeópata

Ex médico numerario de los Hospitales homeopatas de Barcelona

Consulta de 10 à 12 y de 6 à 7 Merced, 5 principal

#### Weca d'ación de Arbitrios municipales

Recaudado el 27 de Octubre, pesetas, 97 01,

#### Administraci n de Coasumos de Tertesa

Estado de la recaudación obtenida en los fielatos y Matadero de esta ciudad, durante el día de la

		Pesetas 226 18		
Cuatro Caminos				
Temple	r	129 61		
Remolinos		134 77		
Etro		75 45		
Estación		9.40		
Matadero	٠	292 68		
Total		868 09		

#### Observatorio del Ebro

Día 28 Octubre de 1911.

Tortosa 27 Octubre 1911.

Temperatura máxima de ayer, 24.8°; tuvo lugar á las 14 h. 30 m. Mínima de esta madrugada, 11'8' El barómetro á las 14 de ayer, marcaba 754'2 mm. y á las 7 de hoy 759'1 mm.

El viento reinante, fué ayer del SSE, y NW, y durante la noche ha sido del NNE. y NW.

Nota:-Ayer cielo nuboso en general, A 17 h. nubes de aspecto tempestuoso, viento fuerte y ligera lluvia.

### DE SOCIEDAD

Después de Laber permanecido larga temporada, al lado de sus señores padres, en el magnifico chalet que poseen en Roquetas, regresa à Barcelona, nuestra distinguida paisana Sra. doña María Encarnación de Cruells de Torres, en compañía de su hermoso hijo Joaquin, en cuya capital se reunirá con su esposo D. Gonzálo Torres, Capitan ayudante del primer regimiento de artillería de Montaña que mañana regresa de las escuelas prácticas recién celebradas en Castelltersol.

Con objeto de pasar unos días entre nosotros, con motivo de las fiestas del homenaje, ha llegado la familia de nuestro querido amigo, el notario de Barcelona, D. Ramón Malla Grané.

Ha llegado de Barcelona, el aventajado discipulo de Pedrell, y joven compositor, D. Cristobal Taltabull, emparentado con una distinguida familia de esta ciudad.

Ha regresado de Barcelona, don-

deha permanecido breves clas, don Alberto Aguilar, ingeni ro jef de las obras del canal de la izquierda del Ebro.

Ayer tuvimos el gusto de saludar en ésta, á nuestro particular amigo, el Alcalde de la Villa de Horte, don Tomás Tarrats.

Ha regresado procedente de Lograño, donde ha pasado un mes al lado de su familia, el celoso jefe de la cárcel de éste partido, puestro particular amige, D. Agustín García Ibáñez.

Llegó ésta madrugada en el tren correo de Barcelona, por la línea de los Directos, la comisión de éste Ayuntamiento, compuesta de los concejales señores Mestre, Sanz v D. Marcelino Domingo, que pasaron á la córte á gestionar asuntos de interés local.

Mañana llegará á ésta, con el exclusivo objeto de saludar al eximio maestro tortosino D. Felipe Pe drell, el digno Diputado á Córtes por el cercano Distrito de Roquetas, D. Manuel Kindelan.

Hemos tenido el gusto de saludar hoy en ésta, á nuestro querido amigo y paisano, el propietario y abogado D. José de Wenetz, que ha llegado de Ca'aceite, punto de su residencia.

Con el maestro Pedrell ba l egado de Barcelona en el exprés, su virtuosa y simpática hija D.ª Cármen Pedrell Domingo.

Ha regresado de Valencia, la hermosa y distinguida señora, doña Rosario Rodríguez de Marcano.

Se encuentra entre nosotros, nuestro estimado compañero en la prensa provincial, é ilustrado procurador de los Tribunales, D. Manuel de Peñarrubia. Ha hecho el viaje con su bella hija Carmencita.

Tortosa 28 Octubre 1911.

### Crónica mortuoria

La apreciable familia del q e fué nuestro querido amigo y correligionario, el ex-Alcalde D. Miguel Bau Isern, ha recibilo ésta mañana, al celebrarse las misas en sufrágio del alma del finado, pruebas inequivocas del general aprecio que supo conquistarse en vida, y de las sinpatías con que cuentan su viuda, hijos, y daudos.

Por el templo han desfilado gran número de familias, pertenecientes á nuestra distinguido sociedad.

Ha sido el acto de hoy una manifestación de duelo. que puede atenuar en algo la aflicción de las fumilias de los señores Bau y Roig.

#### SUCESOS

Ayer fueron objeto de insultos y otros excesos cometidos por algunos sulús del cercano pueblo de Roquetas, las alumnas de un colegio de esta población, que fueron á visitar el Observatorio del Ebro.

Llamamos la atención del digno Alcalde de Roquetas, Sr, Lleixá, sobre le ocurrido, por si es fácil descubrir á los autores de la haza. na dignos de reconvención y de cas-

Primera casa de España en ALFOMBRAS Y ARTICULOS PARA 無可數形形形形

Plaza de San Jaime CA! L,21 y S. HONORATO,1 y3 Teléfono 190 BARCEL® NA

GRANDES EXISTENCIAS A PRECIOS SIN COMPETENCIA: Alfombras, Terciopelos, Bruselas, Mequetas, Fieltros y Pasi los de todos anchos

CARPETAS en todas las calidades, medi las, esti os y fabrica las á mano. - I nportación directa de TAPICES LEGITIMOS de SMIRNA y PERSAS. Tapicerías, Cortivajes, Portiers, Moharés, Terclopelos, Panas, etc., etc. y todo cuanto se fabrica en el País y Extranjiro para decorar habitaciones de todas épocas v las oltimas creaciones, en estito Inglés. Vienes y Arte antiguo

COMPLETO SURTIDO en Telas especiales para tapizar paredes, ricas l'ieles, Tapetes, Cenefas, l'anneaux, Stores, Visillos y Bris-bises. Edredones, Mantas, Artículos de punto, Camisería y Equipos para novia, á precios reducidos

Espléndido surtido en Lencería, Mantelerías, Bordados, Pañuelos, Sábanas, Toallas y to a clase de géaeros blancos á PRECIOS DE FABRICA. NCTA.-Los repetidos viajes á los principales centros de producción de Europa y las grandes compras efectuadas, nos permiten ofrecer más NOVEDADES Y PRECIOS MAS ECONOMICOS que las LIQUIDACIONES y BARATURAS.

## CEMENTO PORTLAND

Administración central

Dirección telegrádica:

LEALTAD, n.º 13

MATILLAS (Guadalajara)

**ANGLOCEMEN** 

MADRID

MADRID

El Cemerto Portland Artificial marca EL LEÓN, de la Fábrica de Matillas (lína M. Z. A.) dotada con los más modernos

### Hornos giratoriso es de fraguado lento, molienda fina, composión química exacta,

el más resistente y económico, no solo por su precio bajo, sino porque mezclando UNA parte de cemento con CINCO de arena, tiene mucha más resistencia que los demás cementos.

PRUEBAS MECANICAS

FINURA	FRAG	UADO	Prueba	Resistencia a la franción en kilogramos, por centí netro cuadrad			
TAMIZ DE 4.900 INICIAL FINAL EX		expansión Chatelier	PASTA PURA CON 25 POR 100 DE AGUA		PASTA DE 1 DE CEMBRES DE Y 3 DE ARENA CON 7 POR 1 DE AGUA		
		A los 7 dias	A los 28 dias	A los 7 dias	A los 28 dias		
12%	2 50	11 0	4mm.	45	70	16	30

Resistencia á la compressión, una parte de Cemento con tres de avena: A los 7 días, 192 k los per centímetro cuadrado.

Id. 28 id. 371 id. id. Depósito en Tortosa: AGUSTIN PITARG, Unión, Ensancha

intentaron quemar algunos adua-

No hemos tenido pérdidas por nuestra parte.—C.

#### CORUÑA Accidente

Cerca de éste puerto el vapor "Astray, embistió á una lancha pesquera.

Pudo salvarse la tripulación. El buque procedí a de Cédiz y llevaba cargamento de carbón.—C.

#### MADRID Gravísima

Continua gravísima la hija del Sr. Canalejas. Este está muy apenado.—C.

## MADRID

Es inexacto que el capitán general de Valencia, haya presentado la dimisión de su cargo.

Inexacto

Sus relaciones con el Gobierno, son muy cordiales. Este está satistecho de sus servicios.

Por la Capitanía general han desfilado hoy gran número de personas pertenecientes á todas las clases sociales, felicitando al Conde del Serralio, por la conducta seguida, antes y después de los abominables sucesos de Cullera.—C.

#### Sumaria

Las diligencias sumariales ror los sucesos de Cullera, han mar chado con alguna lentitud, para depurar mejor la verdad de los sucesos ocurridos.

El Juez instructor ha designado á varios médicos civiles y militares, para que reconozcan á los presos, á fin de comprobar las denuncias sobre suplicios y tormentos. - C.

#### Màs da 國elilla

Noticias oficiales co-firman que disminuye el harka.-C.

#### Conferencia

El ministro de Estado ha conferenciado con el embajador da Fran

Dice el Sr. Canalejas que aun no

conoce detalles de esta entrevista.

Declaraciones

Dice el S:. Canalejas que en breve se reanudarán nuestras relaciones con Francia, sobre los asuntos

de Marruecos. -Respecto á Alcazar y Larach: no hay nada á resolver: se convino ya el año 1904.

El Gobierno está resuelto á que España quede en el lugar que le corresponde.—C.

#### **ESPECTACULOS**

## Ceatro Principal

CINE-VARIETÉS

Grandes sesiones de cinematógrafo para los días 28, 29 y 30 Estreno de hermosas películas, de la recomendada casa Pathe Freres de París.

Debut de la sin rival y belissima bailarina

#### La Chavalita

Precios de Cine.

Sesionesrpermanentes.

## Cine Moderno

Grandiosas funciones de Cine y Varietés para el sibado 28 domingo 29 y lunes 30 de O nubre de 1911. Sensacional núnero en su clase de fama Mundial,

La SIRENA, con su escena dramática en el fondo del mar.

6 estrenos de películas dramiticas y cómicas de la renombrada ca sa Gaumont.

Cambio de películasto los los días Sesion permanente desde las 5 de la tarde.

Precios, de costumbre.

Imp. Succesores L. Bernis, -Tortoss.

# Conferencias Telefònicas

(SERVICIO DE LA TARDE)

Castellón 28 á las 17'30

#### MADRID

#### Bolsa

Francos, 900. Libras, 27 61. Amortizables, 101'60.-C.

#### Mittin

En el mitin que celebrarán mañana el Frontón Jazalay los conjuncionistas radicales para ocuparse de la actitud que adopt ran por los supuestos tormentos que dicen los republicanos sufrieron los presos de Cullers, hablaran los Sres. Azcárate. Pi Arsuaga, Iglesias y otros oradores.-C.

#### Reunión

El Sr. Moya ha reunido en la redacción de "El Liberal, á varios concejales republicanos, cambiando impresiones sobre la marcha administrativa del Ayuntamiento de Madrid, después de la supresión de los consumos.—C.

#### **Pirma**

La Gaceta publica hoy el nombramiento del Sr. González Parrado, para currir la vacante de Senador vitalicio, que dejó el general López Dominguez -C.

#### Melilla

Los rebeldes han hostilizado á nuestras tropas, por la parte de Gariba. Se les ha rechazado poniéndoles en completa fuga. Al retirarse,

# Cafés de la Compania Colonial

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS Café Puerto Rico: Cajita precintada de 100 grames á peseta 6'0 Cajita

# TURION DE CHERTA

Terciopelos lisos y listados

Gran Surtido en Peletería y estrakanes

Grandes Amacenes de Novedades para señoras, caballeros y niños JUAN BIA. ALVAREZ-ANGEL 7 Y MONCADA

En este acreditado establecimiento, se han recibido las últimas noveda les para la temporada de entretiempo é invierno. Variedad en Alfombras, Carpetes para salones, Portiers, Tapicerías, yutes y tapetes.

Ricas colecciones en mantas de lana y mantas de viaje.

Se confeccionan trajes para caballero, por acreditados sastres, á precios muy económicos.

Gran surtido en Manteletas, Fichus y nubes de lana

## Isidro Forn Juni BARCELONA

Talleres de construcción y reparación de maquinaria.

Especialidad en Motores á gás, Gasógenos y Automóviles.

Sección especial de grasas lubrificantes.

REPRESENTANTE

## Manuel Falco Tortosa

## VACUNA ANTIRRABICA

La acogida dispensada á este Instituto por los Ayuntamientos, la clase médica y el público demostraría i la necesidad de un Centro donde las personas mordidas por animales sospechosos pueden ser curadas con igual vacuna, técnica y efica i i que en Barcelona.

La inoculación debe emperar antes de los diez dias

## D. Sabaté

PARTOS, enformedades de mujeres y mines Auges, su prel.—Turburas.

## CILITICA

## Dr. A. Liorca Piñol

Laureado por la Universidad de Valencia. Premio extraordinario de S. M el Rey.

Cirujía general. Enfermedades de mujeres-PARTOS.

HORAS DE CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 3 A 5

Perrerias. Encima del Café de la Viuda. .
TORTOSA.

## Funeraria Rollán

Agencia de Pompas fúnebres Gil de Federich 3 (Antes Ancha) y Plaza de DALT 12 TORTOSA

## Sucursal en ROQUETAS: Mayor 8

NOTA: Este establecimiento no dá el tanto por ciento del valor de las ataudes á ninguna de las vestidoras de difuntos, lo cual, significa una importante economía para el público.

## Persianas de todos sistemas

DE VENTA EN ESTA CASA



# ESTÓMAGO

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago é intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda á las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

## DISPEDSIA

las acedias, vómitos, vértigo es tomacal, indigestión, flatulellecias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disentería, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID Se remite folleto é quien lo pide.

## Todos los Santos.

Gran surtido en lámparas y faroles para Cementerio de última novedad.

HOJALATERIA de JUAN DUART 32 Sin Blás 32.=TORTOSA

## En casa particular

Se admitirán, mediante aceptables condiciones, y ofreciéndoles buen servicio de hospe la je, uno, dos, ó tres estudiantes de éste país, en una casa de Barcelona, situada en un purto céntrico, calle del Conde del Asalto, núm. 9, piso 2º

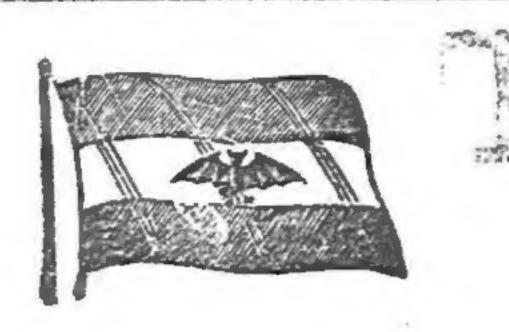
Escelente trato, economía y lim

Para más informes, dirigirse en Tortosa, á Martín Gilabert Colomines, calle de Reus (ántes Temple).

### Molino aceitero para arrendar

En buenas condiciones y por los años que se quiera, se arrendará un molino aceitero con dos prensas de madera ó romanas, y una hidráulica, y movido por fuerza eléctrica.

Para informes dirigirse á doña Juana Bertrand, calle Esterería, 16, 1,°, LERIDA.



## Vapores correos

DEAFRICA

## Linea de Marruecos y Canarias

Salidas fijas del puerto de TARRAGONA

Li dia 1.º de cada mes à las 8 de la noche en punto, con destino à Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Melilla, a lhacemas Peñón de Velez, Rio Martín, Centa, Tanger, Rabat, Casablanca, Mazagán. Saffi, Larache. Mogador. Puerto de Arrecife. Puerto de Cabra, Puerto de la Luz, Santa Cruz de Tenerife y regreso.

El dia 16 de cada mes á las 8 en punto de la noche, con destino á Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Meillia, Alhucemas, Peñón de Velez, Rio Martín, Ceuta, Tanger, Larache, Rabat, Ca a illance, Mazagán, Saffi, Mogador, Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de la Puerto de la Luz, Puerto de Cabra, Puerto de Arrecife y regreso.

Llegadas al puerto de TARRAGONA en viaje de regreso, los dias 6 y 21 de cada mes á las 5 de la mañana, saliendo los mismos dias á las 10 de la mañana para Barcelona.

Los vapores que prestan este servicio tienen una marcha de 14 á 16 millas por hora, y están dotados de telegrafía sin bilos, alumbrado por electricidad, baños, es paciosas cámaras, excelente Restaurand y Cantina, etc.

Se admiten pasajeros de 1.2, 2.2 y 3.a clase, carga y encargos á precios muy reducidos.

TARRAGONA

## ZAPATERIA Villa de Sities

Rosa, 10.—Tortosa

Gran surtido de calzado de todas clases para la estación de invierno.
Especialidad en la medida.

## AL POR MAYOR = FABRICA

DE JOSE SEGARRA, Calle de Reus.--TORTOSA

## CONFIGRIA

Se ha encargado de la confección de todo lo concerniente al ramo de dulcería, que se expende en el establecimiento situado en la casa número 52 de la calle de San Bás, el conocido y acreditado confitero. D. Daniel Sabaté.

En dicho establecimiento encontrarán los compradores, las más exquisitas golosinas de todas clases. en la Zapatería de la calle Ciudad y Pa.

saje Franquet.

= TO ATOSA =

De piet superior pira

cubaltera

Cavateadas, Bodequí á pesetas, 900 el par. Ciavateadas, Polaca, á 950 elid.

Cosidas polaca á 11 00 elid.

Clavatiadas, corrientes á pesetas 7 50 el par. Clavatezdas superiores á pese-

tas 9.00 el il. Cosidas altas, á ptas. 1200 el id. Cosidas altas, tacón Lus XV á ptas. 1500 el id.

VENTAS AL CONTADO A medida, rigen los precios; de co-tumbre

## TRABAJO

Dos horas 5 pesetas

Senoras y caballeros: Se pueden ocupar en la elaboracióa de un maravilloso invento alemán, de facil ejecución. Se practica en casa de día y de noche, valiéndose de luz artillcial, (eléctrica, gas, petroleo ó con la de una cerilla misma). Facilitamos trabajo, que adquiere esta Casa para una propaganda religiosa mundial y remitimos á todo rincon de España, instrucciones y mues. tras gratis, solicitándolo en una simple cartulina postal, nombre del Director de "Union Romana Universal." Madrid.

## COMPRA-VINTA Administración, arriendo y pode

res de fincas, en el Delta izquierdo del Ebro.

Dirigirse al Sr. Presidente de la

Dirigirse al Sr. Presidente de Asociación de Fomento y Defensa, == CAVA (Tortosa).

## Oficial burbaro

Se necesita en la peluqueria de Eusebio Centelles.

## EN VENTA

Casa en venta, en la calle de Santa Teresa nún. 22, con vista en la calle de Sta. Teresa y callejón de calle de Sta. Teresa; de planta baja y tres pisos; darán razón en la calle de Pescadores, nún. 35, piso 3.º

## CAJONES

vacíos de varias dimensiones. Se venden: Razón Librería Her rederas de L. Bernis.—Tortosa.